

Zmluva
o krátkodobej výpožičke
č. Spr 1013/2015

uzatvorená podľa § 13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Čl. I
Zmluvné strany

Požičiavateľ:	Slovenská republika – Okresný súd Trenčín
Sídlo:	Piaristická 27, 911 80 Trenčín
IČO:	00165701
DIČ:	2021309796
Zastúpený:	JUDr. Marián Manduch, predseda okresného súdu
Bankové spojenie:	
Číslo účtu IBAN:	

(ďalej len „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľ:	Slovenská republika – Krajský súd v Trenčíne
Sídlo:	Námestie sv. Anny 28, 911 08 Trenčín
IČO:	35629665
DIČ:	2020968994
Zastúpený:	JUDr. Ing. Miroslav Mand'ák, predseda krajského súdu
Bankové spojenie:	
Číslo účtu IBAN:	

(ďalej len „vypožičiavateľ“)
(ďalej spolu len ako „zmluvné strany“)

Čl. II
Predmet výpožičky

1. Na základe tejto zmluvy o krátkodobej výpožičke (ďalej len „zmluva“) požičiavateľ poskytne do užívania vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve služobné motorové vozidlo
 - a. Toyota Corolla, VIN: NMTBE3JE20R035902, EČV: TN 788 EF
 - b. Opel Vectra, VIN: WOLDZCF6961095659, EČV: TN 124 CAvo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Okresného súdu Trenčín.
(ďalej len ako „predmet výpožičky“).

Čl. III

Účel a doba výpožičky

1. Predmet krátkodobej výpožičky je vypožičiavateľ oprávnený užívať výlučne za účelom plnenia úloh zamestnancov Krajského súdu v Trenčíne vykonávajúcich činnosti podľa zákona č. 550/2003 Z. z. o probačných a mediačných úradníkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy sa výpožička dojednáva na dobu určitú, a to odo dňa účinnosti tejto zmluvy do 30.9.2020.

Čl. IV

Náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje uhrádzať na účet požičiavateľa uvedený v Čl. I prevádzkové náklady za spotrebované pohonné látky, a to na základe oznámenia o refundácii prevádzkových nákladov, ktoré požičiavateľ predloží vypožičiavateľovi do 10 dní po skončení príslušného mesiaca. Náklady za spotrebované pohonné látky budú vypočítané podľa vzoru uvedeného v prílohe č. 1.
2. Splatnosť úhrady prevádzkových nákladov je 15 dní od doručenia oznámenia do sídla vypožičiavateľa.
3. Súčasťou oznámenia o refundácii je vyúčtovanie nákladov podľa vzoru uvedeného v prílohe č. 1 a fotokópie dokladov súvisiacich s vyúčtovaním.

Čl. V

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Predmet výpožičky bude vypožičiavateľovi poskytovaný prostredníctvom šoféra a súdneho doručovateľa Okresného súdu Trenčín na základe žiadanky na prepravu príslušného probačného a mediačného úradníka a následne príkazu na jazdu.
2. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave, ktorý je spôsobilý na užívanie na dohodnutý účel výpožičky v zmysle Čl. III bod 1. tejto zmluvy.
3. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s dojednaným účelom výpožičky podľa Čl. III bod 1. tejto zmluvy.
4. Vypožičiavateľ je povinný dodržiavať a rešpektovať všetky interné predpisy a pokyny požičiavateľa vzťahujúce sa na predmet výpožičky, ako aj príslušné právne predpisy platné v Slovenskej republike.
5. Výpožička zaniká okrem uplynutia doby výpožičky podľa Čl. III bod 2. tejto zmluvy aj:
 - a) Kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán.
 - b) Písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu s 1-mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

- c) Odstúpením od zmluvy v prípade, ak vypožičiavateľ opakovane užíva predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom.
- 6. Po skončení výpožičky je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky, o čom zmluvné strany vyhotovia písomný protokol.
- 7. Pred skončením výpožičky v zmysle bodu 8. tohto článku zmluvy je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky len čo ho nebude potrebovať, alebo prestane existovať dôvod a účel výpožičky; ustanovenie bodu 9. tohto článku zmluvy sa použije primerane.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

- 1. Akékoľvek zmeny v obsahu zmluvy možno uskutočniť výhradne písomne po dohode zmluvných strán formou očíslovaných a podpísaných dodatkov k tejto zmluve.
- 2. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z., zákona č. 40/1965 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
- 3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
 - a. Príloha č. 1 – náklady za spotrebované pohonné látky.
- 5. Táto zmluva je vyhotovená v 6 rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ obdrží 3 rovnopisy a vypožičiavateľ 3 rovnopisy.
- 6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že svoje zmluvné prejavy urobili na základe ich vôle, slobodne, vážne, určite, zrozumiteľne a bez omylu, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok a zmluvná voľnosť zmluvných strán nebola obmedzená.

V Trenčíne

V Trenčíne

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

JUDr. Marián Manduch
predseda okresného súdu

JUDr. Ing. Miroslav Mandák
predseda krajského súdu

* Stĺpec 2 – norma spotreby určená v súlade s čl. 11 ods. 2 až 8 Inštrukcie 31/2013 MS SR z 19.12.2013 č. 42392/2013/110 o organizácii a riadení autoprevádzky v rezorte MS SR

*** Stĺpec 4 – náklady za spotrebované pohonné látky sa vypočíta nasledovne:

$$\frac{\text{Stĺpec 1} \times \text{stĺpec 2} \times \text{stĺpec 3}}{100}$$